

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 81/82 (1923)  
**Heft:** 17

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Walo Bertschinger

ZÜRICH, Hafnerstrasse 7.

Spezialfirma für:

## Geleisebau

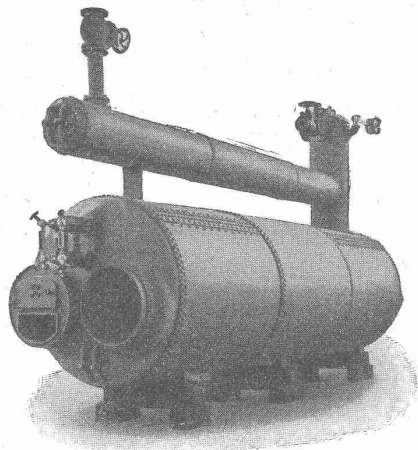
Ständiges grosses Lager in  
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,  
Weichen und Drehscheiben.  
Geleiseneubau, Unterhalt, Reparaturen.  
Geleisebauwerkstatt.  
**Abnorme Geleise-Anlagen.**

## Strassenbau

Asphalt- und Teermakadam.  
Oberflächenteerungen.  
Neuanlagen.  
Unterhalt.  
**Strassenwalzen-Betrieb.**

## Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur

**Kessel-Anlagen,** Flammrohrkessel, Steilrohrkessel  
Marinekessel, Lokomotivkessel



Dampftrockner, Ueberhitzer, Speiswasserreiniger und Vorwärmer (Economiser), Automatische Feuerungen, Gas- und Oelfeuerungen, Voröfen für Sägespanfeuerungen, Rohrleitungen, Transportkessel für Petrol, Säure, Teer, Wein, Alkohol, etc.  
Koch-, Bleiche- und Imprägnierkessel.

---

### Reservoir

---

Uebernahme von Reparaturen jeder Art

# Plan-Kopien | Lichtpaus- aller Art | Paus- und Detail-Papiere und -Apparate. ED. AERNI-LEUCH, BERN.

**GENÈVE** **SUISSE**

## ATELIERS DES CHARMILLES S.A.

109, ROUTE DE LYON  
IMMEUBLES DE L'ANCIENNE STÉ AME PICCARD, PICTET & C<sup>IE</sup>

**TURBINES  
HYDRAULIQUES  
& RÉGULATEURS**

BREVETÉS  
Licences de brevets PICCARD, PICTET & C<sup>IE</sup>.

**CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES**

**FONDERIE  
DE FER & DE BRONZE**



Installation de Las Juntas, Mexique, Turbine Francis  
4500 HP

**LICENCIÉS  
& AGENTS GÉNÉRAUX:**

**GR<sup>DS</sup> BRETAGNE, DOMINIONS & COLONIES  
ANGLAISES**  
VICKERS LIMITED, LONDRES

**HOLLANDE & COLONIES NEERLANDAISES**  
M<sup>RS</sup> STORK FRÈRES à HENGELO (p.) HOLLANDE

**ESPAGNE**  
M<sup>R</sup> SEVERIANO GONI, Ing., Lealtad, 11, MADRID

**BELGIQUE**  
M<sup>R</sup> JULES DEFAYS, Ing., 24, Av. de l'Hippodrome, Bruxelles



## Stuhl-, Tisch- und Kleinmöbel-Fabrik Dietiker & Co., Stein a. Rh.

Gegründet 1873 □ Telephon 36 □ Telegr.-Adr.: Sesselfabrik Steinhelm

**Vorteilhafteste Bezugsquelle**

für gesägte, einfache und moderne Haus- und Wirtschaftsstühle, sowie  
Zimmer- und Auszugtische

Lieferung nur an Wiederverkäufer Kataloge und Preisliste zu Diensten



C
GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLL'SCHEN EISENWERKE
C

· FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN ·



Lenix Typ A, von unten drückend

Ausführungsrecht für die Schweiz der

## Patent-LENIX-Getriebe

Direkter Antrieb bei grössten Uebersetzungs-Verhältnissen  
und kleinsten Achsendistanzen.

Sparen Vorgelege, Kraft, Riemen und Platz.

**Lenix-Rollen auf Kugellagern.**

Ueber 8000 Lenix-Apparate geliefert für Uebertragungen  
bis 1000 PS und Uebersetzungs-Verhältnisse bis 1:25.

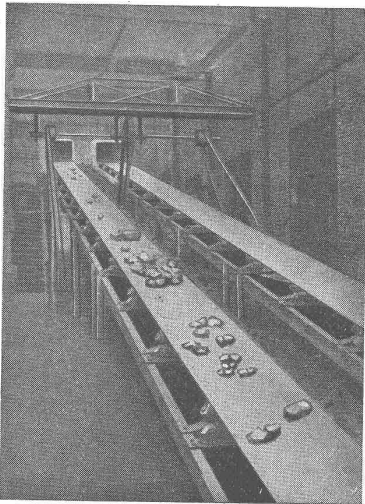
### Kompl. Transmissionsanlagen

für alle Industriezweige, in moderner Ausführung  
mit Ringschmierlagern oder Kugellagern.

**Dachpappen-, Holzzement-  
und Teerprodukte-Fabrik.**  
E. Beck, Pieterlen bei Biel.

Asphalt-Isolierungen, Isolier-Asphalt  
Anstrichmasse für Eisen und Beton  
Teerfreie Dachpappe „Beccoid“, Röhren- u.  
Muffenkitt, Teerstricke etc.

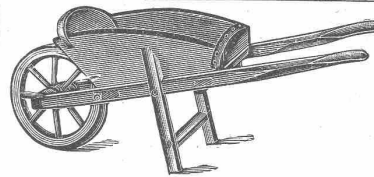
# Förder-Anlagen



**MEISTER & Cie.**  
Rüegsau (Bern)  
**TRANSPORTBÄNDER**  
in allen Breiten für Kohlen, Sand, Backsteine etc.  
Verlangen Sie Muster und Preise

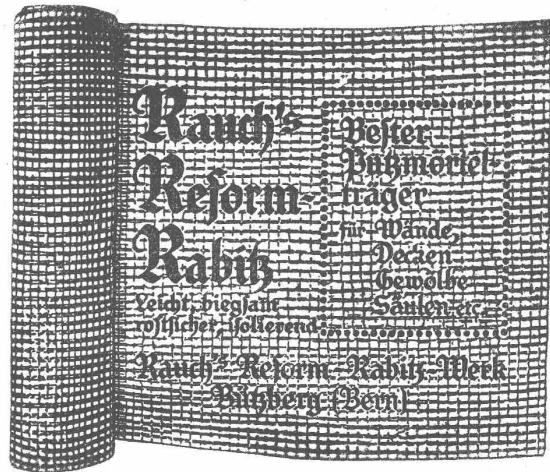
**Haupt & Ammann, ZÜRICH**  
Warmwasserheizung  
vom Kachelofen aus  
Ist die idealste und rationellste Heizung für einzelne  
Etagen und kleinere Villen.  
Ingenieur-Besuch, Projekte und  
Kostenberechnungen gratis.  
Langjährige Erfahrung. — Prima Referenzen.

**Wörner-Steine**  
Beste und **billigste** Isolierdecke.  
Garantiert salpeterfrei.  
**Bauer & Albrecht**  
Maneggplatz 3 ZÜRICH Tel. Sel. 8078



**Stielwaren und  
Karretten**  
in allen Fassonen, kaufen Sie  
am vorteilhaftesten bei  
**Ed. Seiler, Flawil**  
Stielwarenfabrik  
Telephon Nr. 8

Preislisten zu Diensten.



**Luzyf-Imprägnierungs-Wichse**  
kein Ölprodukt, in allen Farben. — **Hygienisch** anerkannt  
von ersten Architekten als das beste für **Tannenböden**.  
Fabrikant: HESS, Chem. Produkte, ZÜRICH, Sihlstrasse 47.

**Cliche's**  
für Buchdruck  
Armbruster & Söhne  
Zürich  
Ob. Säule  
Tel. Hott. 63 65

**Ingenieurbureau F. Boesch**  
Nachfolger von L. Kürsteiner  
Pelikanstrasse 3 - Zürich - Tel. Sel. 52.23

**Projekte, Kosten-Berechnungen, Baulei-  
tungen und Gutachten**  
für  
Hoch- u. Niederdruck-Wasserkraftanlagen  
Schiffahrtsanlagen  
Kanalisations- und Kläranlagen  
Wasserversorgungen, Brückenbauten etc.

# CENTRALHEIZUNGEN

**WARMWASSER-VERSORGUNGEN ALLER SYSTEME**

TEL. CHUR 160 **JOH. MÜLLER** RUTI (ZÜRICH) TEL. 30  
TEL. ZÜRICH H. 324

## Patent-Verwertung.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 87739 vom 15. April 1920, betreffend: „Maschine zum Färben oder ähnlichen Behandeln von Garn in Docken, Strängen und Bündeln“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

## Patentverwertung

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 89095 vom 28. April 1920, betreffend: „Sicherheitsrasierapparat“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Patent-Verwertung

Der Inhaber der schweizerischen Patente Nr. 89949 vom 20. April 1920, betreffend: „Versteifungseinlage für die Spitze von Schuhwerk“, No. 89710 vom 20. April 1920, betreffend: „Maschine zur kontinuierlichen Herstellung von Versteifungsstücken f. Schuhwerk“, und No. 89711 v. 21. April 1920, betreffend: „Verfahren und Apparat zur Herstellung von Schuhwerk“, wünscht die Patente zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.



## Patent-Verwertung

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 89649 vom 9. April 1920, betreffend: „In Portionen abgeteilter Staubzucker“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.


Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.



## ERNST GÖHNER

### FENSTERFABRIK

Hallenstrasse 15/17 - ZÜRICH - Telefon H. 44,44



## ALFRED SÉQUIN ING<sup>e</sup>

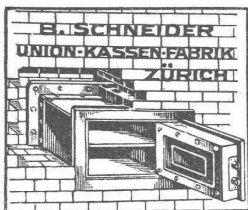
SEEGARTENSTR. 8 ZÜRICH 8

### INDUSTRIEBAUTEN PROJEKTIERUNG & BAULEITUNG



Alle Zwecke

R. Pesavento  
Kopier- u. Photo-Apparate  
Zürich 2 Grütlistrasse 36



**Geheim - Einmuerkassen  
Wandtresors  
Kassetten  
Kassenschränke**

Verlangen Sie Prospekt Nr 19.

## Patent-Verwertung

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 90801 vom 19. Mai 1920, betreffend: „Reflektor für elektrische Glühlampen“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

## Patent-Verwertung

Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 80451 vom 21. Mai 1918, betreffend: „Vorrichtung zur Erhöhung des Widerstandes des isolierten Teils der Zündkerzen von Explosions-Motoren“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

**Tüchtig. Photograph,** empfiehlt sich für Maschinen-, Architekturen- und Innen-Aufnahmen, zu mässigen Preisen. Anfragen sind zu richten an **Herm. Bühler, Zürich, Glasmalerg. 5.**

## Zu verkaufen: 3 1/2 t Lastwagen

seit letzter Gen.-Revision wenig gefahren, starker Motor, guter Bergsteiger, wegen Nichtgebrauch sehr günstiger Preis. Anfragen unter Chiffre Z. U. 951 an **Rudolf Mosse, Zürich.**

## la. Stahlblechschaufeln

Nr. 5, 6 und 7  
ohne Stiel zu Fr. 1.20  
mit Stiel zu Fr. 1.70  
so lange Vorrat reicht  
**W. Geiser, Eisenwaren en gros Burgdorf.**



**JACOT DES COMBES & CO  
BIEL  
ZAUNE  
FABRIKATION & SETZEN**

## Patent-Verwertung.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 76587 vom 30. August 1917, betreffend: „Gemustertes Leder und Verfahren zur Herstellung der Musterung“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- u. Patentanwaltsbureau in Zürich 1, Löwenstr. 51.

**Gesucht**  
zum sofortigen Eintritt, jüngerer **Architekt od. Bautechniker** flotter Zeichner, für dauernde Stellung in Mülhausen (Elsass). Offerten unter Chiffre Z. D. 937 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

Für unsere Werkstätte in Pratteln suchen wir tüchtigen

## Zeichner

der durchaus vertraut ist mit der Herstellung von Werkplänen, Schablonen, Stücklisten, Skizzenblättern, Gewichtsberechnungen, Niet- u. Schraubenauszügen für **Eisen-Konstruktionen.** Es wollen sich nur solche Herren melden, die mehrljährige, erfolgreiche Praxis in vorgenannten Arbeiten nachweisen können. Offerten in Begleitung von Zeugnissen nimmt entgegen **Buss A.-G., Basel.**

## Bau-Techniker

flotter Zeichner, bewandert in Bauleitung u. Eisenbeton, **sucht Stellung.** Offert. unt. Chiffre Z. Z. 856 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Dessinateur-Arch.,

ayant travaillé 10 ans dans des bureaux Suisses, **cherche place** au 1er Mai à Genève ou Lausanne pour 1/2 à 2 ans. Salaire frs. 350.— par mois, 2<sup>me</sup> année frs. 400.— Ecrire sous chiffre Z.S. 931 à **Rudolf Mosse, Zürich.**

## DIPL. INGENIEUR,

E. T. H., 25 Jahre, guter Statiker, Büro- u. Bauplatzpraxis im Eisenbetonbau sucht sofort Stelle im In- oder Ausland. Spricht französisch, englisch, italienisch. Offerten unter Chiffre Z. A. 896 befördert **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Betriebs-Direktor.

Auslandschweizer, Absolvent der E. T. H., Anfangs 40, seit 6 Jahr. verantw. Leiter der Werkstätten einer grossen Motorenfabrik mit moderner Serienfabrikation, mit Kenntnis im Motorenbau aller Grössen einschl. Motorlokom.-Bau, Gas-Generatorbau, vertraut mit d. Materialeinkauf, der Werkstättenorganisation, gewandt im Umgang mit Arbeitern und Verhandlungen mit Organis., sucht Stellung in grösserem Unternehmen oder Beteiligung in kleinerem Unternehmen. Offerten unt. Chiffre Zag. T. 305 an **Rudolf Mosse, Solothurn.**

Wo könnte ein 18 jähriger Bur-sche das **Maurerhandwerk** gründlich erlernen. Offerten gefl. an **Fritz Niklaus, Spieltrückli-strasse 7, St. Georgen bei St. Gallen.**

# Wegmann & Nottaris

Ofenfabrik

Oberburg-Burgdorf

## Ventilationsöfen

zur Beheizung

von Räumen jeder Art von 50 bis 1000 m<sup>3</sup>

Spezialöfen für Kirchen, Schulen und andere grosse Lokalitäten

Altbewährtes System.

Beste Referenzen von Fachleuten, Behörden und Privaten.



Eingetragene

Schutzmarke

# RIPOLIN

die anerkannt beste Anstrichfarbe für Innen u. Aussen.  
Hochglänzend und Matt.

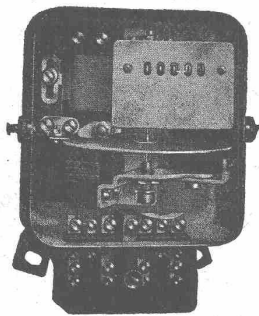
Generalvertreter für die Schweiz:  
C. Hässig, Dufourstrasse 53, Basel.

# Elektrizitätszähler

Zeit- und Sperrschalter

Ferraris-Wattmeter

Schaltuhren



Verlangen Sie unsere  
technischen Beschreibungen

# Landis & Gyr A.-G.

## Zug

## Offene Gemeindebaumeisterstelle in Herisau.

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist die

### Stelle eines Gemeinde-Baumeisters der Gemeinde Herisau

auf spätestens 1. Juli 1923 neu zu besetzen. Architekten mit akademischer Bildung, mehrjähriger, praktischer Tätigkeit, und wenn möglich Kenntnisse im Tiefbauwesen, welche sich um die offene Stelle zu bewerben gedenken, werden ersucht ihre Anmeldungen, unter Beilage der Zeugnisse und allfälliger Pläne oder Photographien über ihre praktischen Arbeiten bis spätestens **Donnerstag, den 3. Mai 1923** dem Präsidenten der Baukommission, Herrn Gemeinderat **E. Tanner-Heer, Kasernenstrasse, Herisau**, zu kommen zu lassen. — Gehalt Fr. 7000.— bis Fr. 8500.— pro Jahr. Das Pflichtenheft kann auf der Gemeindeganzlei eingesehen od. von derselben zur Einsichtnahme verlangt werden.

Herisau, den 14. April 1923.

Die Gemeindeganzlei.

## Gesucht von größerem Baugeschäft:

Tüchtiger dipl. **Bauführer für Hochbau**, mit guten Erfahrungen in Schreinerei und Zimmerei.

Tüchtiger dipl. **Bauführer für Tiefbau**, für Strassenbau und Bachkorrektur.

Tüchtiger **Tiefbau-Poller**, für Strassenbau und Bachkorrektur. Offert. unt. Chiff. Z. G. 863 beförd. **Rudolf Mosse, Zürich.**

➡ **Gesucht:** ⬅

## Bautechniker od. Architekt

### für Bauleitung.

Bewerber mit zeichnerischen Fähigkeiten und  
**Erfahrung im Kirchenbau**

erhalten den Vorzug. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Gehaltsansprüchen, Zeugniskopien und Zeichnungen in Briefformat befördert unter Chiffre **Z. K. 924 Rudolf Mosse, Zürich.**

## Kältemaschinen.

Bedeutendes deutsches Werk, leistungsfähig in Anlagen jeder Art, sucht für die Schweiz tüchtigen

## Vertreter.

Firmen oder Herren, die durch genaue Kenntnis des Faches Gewähr bieten können für gründliche, sachgemässe Bearbeitung des gesamten einschlägigen Geschäftes, wollen Angebote mit Befähigungsnachweisen richten unter Chiffre **Z. J. 942 an Rudolf Mosse, Zürich.**

## Zürich 4 Gantanzeige

Freitag, den 4. Mai 1923, nachmittags 2 Uhr, werden im Rohmaterial-Bahnhof Zürich gegen Barzahlung auf öffentliche Steigerung gebracht:

59.19 m<sup>3</sup> Tannenklötze, I. Klasse

25.13 m<sup>3</sup> „ „ II. „

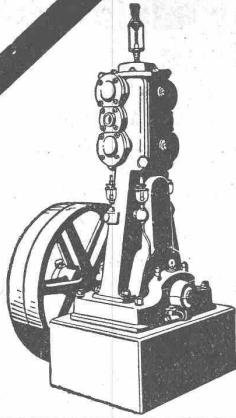
23.24 m<sup>3</sup> Kieferklötze, I. „

Es handelt sich um polnische Tannen und Kiefern.

Besammlung der Interessenten im Restaurant Frank zum „Hardplatz“, am Hardplatz 7.

Zürich, den 25. April 1923.

Stadtammannamt Zürich 4.



# Kompressoren Vakuumpumpen

Nassluftpumpen, Kondensatoren, Filterpressen, Rührwerke  
Zentrifugen

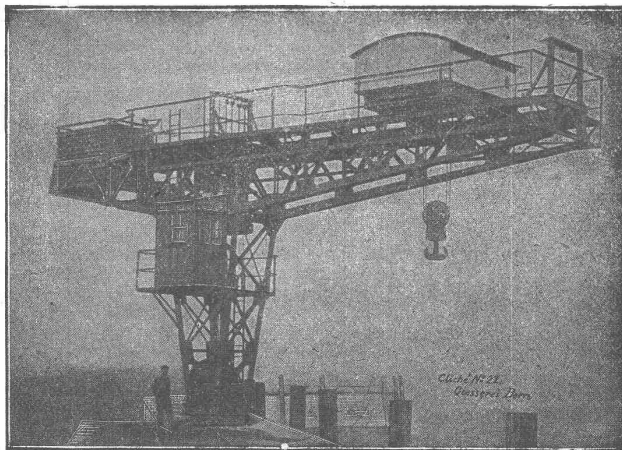
Blechbearbeitungsmaschinen, System Gebrüder Jäcklin  
Druckluft-Bohrhämmer.

Maschinenfabrik Burckhardt A.-G., Basel

# Giesserei Bern in Bern

## Konstruktionswerkstätten

Werk der Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke liefert als Spezialität



## Hebezeuge

Eisenbahnmaterial  
Schützenanlagen und  
Wehreinrichtungen  
Zahnradbahnmaterial  
Standseilbahnen  
Allgem. Maschinenbau



Telegramme: Giesserei Bern  
Telephon 1066

# Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie., Näfels

## Abteilung: Eisen-Konstruktionen:

Brücken - Hochbauten - Reservoirs - Maste - etc. - etc.

## Abteilung: Maschinen-Fabrik:

Schleusen- u. Wehranlagen - Baumaschinen - Steinbrecher  
Krane aller Systeme - Mechanische Förder-Anlagen - Spezialität: Stahlband-Transportanlagen